



RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE COMMUNE D'AUDERGHEM

Extrait du registre aux délibérations du Conseil communal

Présents

Didier Gosuin, *Président* ;
Sophie de Vos, *Bourgmestre* ;
Alain Lefebvre, Eloïse Defosset, Florence Couldrey, Didier Molders, Matthieu Pillois, Michel Blampain, Lieve Jorens, *Échevin·e·s* ;
Jeannine Crucifix, Jean-Claude Vitoux, Christian Grétry, Marc Vandame, Stéphanie Paulissen, Christine Bogaert, Martine Maelschalck, François Lebovy, Carinne Lenoir, *Conseillers communaux* ;
Etienne Schoonbroodt, *Secrétaire communal*.

Excusés

Elise Willame, *Échevin·e* ;
Isabelle Désir, Véronique Artus, Christophe Magdalijns, Valérie Cops, Vanessa Rigodanzo, Marie-Pierre Bauwens, Anastasia Bakounine, Pauline Vermeiren, Nathalie Wyns, Vincianne Lerate, Cécile Henrard, Ivo Van Ginneken, *Conseillers communaux*.

Séance du 21.12.23

#Objet : Règlement communal relatif aux jeux concours - approbation

Séance publique

Relations publiques

Le Conseil,

Vu la Nouvelle loi Communale, notamment l'article 117 ;

Considérant ce qui suit :

L'Administration communale met régulièrement à disposition son écran digital, situé à Delta, à divers organisateurs culturels bruxellois (BSFF, BRIFF, Cinemamed, ...)

En échange d'une promotion sur cet écran, la commune propose aux organisateurs de recevoir des places pour leur événement qui sont ensuite offertes aux Auderghemois via des jeux concours.

L'Administration communale recevant plusieurs demandes annuelles pour ces affichages, un certain nombre de concours sont organisés chaque année.

Les modalités d'organisation de tous ces jeux concours ont été formalisées dans un seul règlement.

Décide :

D'approuver le règlement relatif aux jeux concours, libellé comme suit :

Article 1er - Organisateur

L'administration communale d'Auderghem dont le siège social est établi à Rue Emile Idiers 12, 1160 Auderghem, et immatriculée à la Banque Carrefour des Entreprises sous le numéro BE 0207.540.408, (ci-après dénommée « L'Organisateur »), organise ponctuellement des concours. Ces concours se déroulent sur le territoire de la commune d'Auderghem.

Le présent règlement décrit les règles et définitions en vigueur.

Article 2 – Forme des concours

L'Organisateur lance ponctuellement des jeux concours online par le biais de son site internet dans le cadre d'événements. Ces jeux concours se déroulent dans un intervalle de temps déterminé par le Collège des Bourgmestre et Échevins.

Ces concours sont organisés en collaboration avec divers opérateurs événementiels.

Les participants peuvent participer aux concours via le site www.auderghem.be

Les participants doivent répondre à des questions pour tenter de remporter l'un des prix mis en jeu. Les prix attribués pour chaque concours sont déterminés par le Collège des Bourgmestre et Échevins.

Article 3 - Promotion des concours

La promotion des concours se fait via les différents supports de communication de l'Organisateur.

Article 4 - Participation et éligibilité

Les concours sont ouverts à toute personne majeure résidant à Auderghem. La participation est gratuite et sans engagement.

L'Organisateur n'autorise qu'une seule participation par adresse e-mail et par concours.

Par participation gratuite et sans engagement, l'organisateur sous-entend qu'il n'existe aucune obligation de souscription à un quelconque produit ou service.

Les concours ne sont pas accessibles aux partenaires ayant participé à la création et/ou l'organisation du concours, ainsi qu'aux membres de leur famille.

En cas de fraude éventuelle ou de tentative manifeste d'influencer le concours de façon illégitime, l'Organisateur se réserve le droit d'exclure sans préavis les participants concernés du concours, de même que de tous les autres concours présents ou futurs.

En cas de fausses déclarations ou d'erreurs d'indication des participants quant à leur identité ou leurs coordonnées, la participation de la personne concernée sera invalidée.

Aucune contestation ne sera acceptée concernant les présents concours, sauf en cas de faute grave ou intentionnelle imputable à l'Organisateur.

Les contestations à propos de faute grave ou intentionnelle pourront être adressées exclusivement par écrit à l'Organisateur du concours : au service des Relations Publiques de la Commune d'Auderghem, administration publique dont le siège social est situé à Rue Emile Idiers 12, 1160 Auderghem. Tous droits étant réservés, la rédaction d'une réponse par écrit et l'absence de réponse ne pourront jamais être considérées comme une acceptation formelle de la contestation de la part de l'Organisateur.

Article 5 - Processus de validation de participation

Seuls les formulaires de participation dûment complétés et reçus avant la fin de la date du concours seront pris en considération.

Pour que la participation soit validée, le participant doit remplir ses coordonnées sur le site internet de la commune d'Auderghem. Le Collège des Bourgmestre et Échevins détermine pour chaque concours les champs de formulaire à compléter.

Pour être valable, les champs doivent être remplis correctement et honnêtement. Les inscriptions contenant des informations erronées ne pourront être validées.

Par sa participation, le participant reconnaît avoir lu et accepté le règlement des concours et la politique de confidentialité de la commune d'Auderghem.

La participation aux concours implique l'acceptation inconditionnelle de tous les points de ce règlement.

Article 6 - Le gagnant

a. Sélection des gagnants

Les gagnants seront les personnes physiques, avec une participation dûment complétée qui auront respecté toutes les règles du règlement, et ayant répondu correctement ou le plus correctement possible aux questions. En cas d'ex aequo les gagnants seront les personnes physiques, avec une participation dûment complétée qui auront respecté toutes les règles du règlement, ayant répondu correctement ou le plus correctement possible aux questions et s'étant inscrites en premier au jeu concours.

b. Contact des gagnants

Les gagnants seront personnellement contactés par l'Organisateur ou un de ces prestataires, qui lui donnera les instructions nécessaires ainsi que les modalités concernant sa dotation.

Au cas où un gagnant, pour quelque raison que ce soit, ne voudrait ou ne pourrait pas accepter son prix, l'Organisateur invitera le prochain candidat éligible selon les points mentionnés dans la section et ainsi de suite jusqu'à que tous les prix soient distribués.

Au cas où un gagnant ne répond pas endéans les 7 jours afin d'obtenir les informations relatives à sa dotation, l'Organisateur invitera le prochain candidat éligible selon les points mentionnés dans la section et ainsi de suite jusqu'à que tous les prix soient dispensés.

Article 7 - Dotations

Les dotations attribuées à chaque concours sont déterminées par le Collège des Bourgmestre et Échevins.

Ces prix sont décernés à titre personnel et ne peuvent être ni cédés, à titre gratuit ou à titre onéreux, ni échangés contre tout autre prix ou n'importe quel autre bien ou prestation de service.

Article 8 - Responsabilité

L'Organisateur ou son représentant n'est pas responsable au cas où certaines modalités d'un concours devaient être modifiées pour cause de force majeure.

L'Organisateur de ce concours se réserve le droit de modifier, sans justification, le concours, le déroulement ou les dotations, suite à des circonstances imprévues et indépendantes de sa volonté.

L'Organisateur en informera néanmoins les participants inscrits par tout moyen qu'il juge utile.

L'Organisateur n'est pas responsable des dommages éventuels, de quelque nature que ce soit, qui résulteraient de la participation aux concours, ou de l'attribution des dotations. Il décline entre autres toute responsabilité résultant d'erreurs logistiques, de fautes de frappe ou d'éventuelles erreurs de prix.

Ni l'Organisateur, ni les prestataires de celui-ci ne sont responsables du bon fonctionnement, ni de la garantie des prix attribués à chaque gagnant.

Article 9 - Protection de la vie privée

L'Organisateur s'engage à assurer le respect du :

- Règlement (UE) 2016/679, le règlement général sur la protection des données (« RGPD / GDPR »)
- De la loi de transposition exécutant le Règlement, du 30 juillet 2018 et publiée le 5 septembre 2018 au Moniteur Belge et le cas échéant, d'autre réglementation éventuellement applicable relative à la protection de la vie privée.

Sauf refus du participant, manifesté en ne cochant pas les autorisations lors de l'inscription, les données du participant :

- Seront enregistrées dans les fichiers de l'administration communale d'Auderghem et seront traitées pour l'envoi de mailings lors de futurs jeux concours, la newsletter communale et, le cas échéant, l'envoi de la dotation.

Chaque participant dispose d'un droit : d'accès, de rectification, de suppression, de limitation du traitement, de portabilité et d'opposition concernant ses données.

Il peut exercer un de ces droits en adressant un mail à dpo@auderghem.brussels ou un courrier au DPO de la commune d'Auderghem, administration publique dont le siège social est situé à Rue Emile Idiers 12, 1160 Auderghem. Si le participant considère que l'un de ces droits n'a pas été respecté, il peut effectuer une réclamation auprès de l'Autorité de Protection des Données.

(<https://www.autoriteprotectiondonnees.be/>)

Le Conseil approuve le projet de délibération.

18 votants : 18 votes positifs.

AINSI FAIT ET DÉLIBÉRÉ EN SÉANCE.

Le Secrétaire communal,
(s) Etienne Schoonbroodt

Le Président,
(s) Didier Gosuin

POUR EXTRAIT CONFORME
Auderghem, le 22 décembre 2023

Le Secrétaire communal,

La Bourgmestre,

Etienne Schoonbroodt

Sophie de Vos



BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST GEMEENTE OUDERGEM

Uittreksel uit het register der beraadslagingen van de Gemeenteraad

Aanwezig

Didier Gosuin, *Voorzitter* ;
Sophie de Vos, *Burgemeester* ;
Alain Lefebvre, Eloïse Defosset, Florence Couldrey, Didier Molders, Matthieu Pillois, Michel Blampain, Lieve Jorens, *Schepenen* ;
Jeannine Crucifix, Jean-Claude Vitoux, Christian Grétry, Marc Vandame, Stéphanie Paulissen, Christine Bogaert, Martine Maelschalck, François Lebovy, Carinne Lenoir, *Gemeenteraadsleden* ; Etienne Schoonbroodt, *Gemeentesecretaris*.

Verontschuldigd

Elise Willame, *Schepen* ;
Isabelle Désir, Véronique Artus, Christophe Magdalijns, Valérie Cops, Vanessa Rigodanzo, Marie-Pierre Bauwens, Anastasia Bakounine, Pauline Vermeiren, Nathalie Wyns, Vincianne Lerate, Cécile Henrard, Ivo Van Ginneken, *Gemeenteraadsleden*.

Zitting van 21.12.23

#Onderwerp : Gemeentelijk wedstrijdreglement - goedkeuring

Openbare zitting

Public Relations

De raad,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikel 117;

Overwegende wat volgt:

Het gemeentebestuur stelt regelmatig haar digitaal scherm te Delta ter beschikking van verschillende Brusselse culturele organisatoren (BSFF, BRIFF, Cinemamed ...).

In ruil voor promotie op dit scherm, stelt de gemeente aan de organisatoren voor om plaatsen te krijgen voor hun event die dan via wedstrijden aangeboden worden aan de Oudergemnaars.

Het gemeentebestuur ontvangt meerdere jaarlijkse aanvragen voor deze weergaven en er worden elk jaar een aantal wedstrijden georganiseerd.

De modaliteiten voor de organisatie van deze wedstrijden zijn geformaliseerd in één reglement.

Beslist:

Het wedstrijdreglement goed te keuren; dit reglement luidt als volgt:

Artikel 1 - Organisator

Het gemeentebestuur van Oudergem met maatschappelijke zetel Emile Idiersstraat 12, 1160 Oudergem, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder nummer BE 0207.540.408, (hierna genoemd de ‘organisator’), organiseert nu en dan wedstrijden. Deze wedstrijden vinden plaats op het grondgebied van de gemeente Oudergem.

Dit reglement beschrijft de toepasselijke regels en definities.

Artikel 2 – Vorm van de wedstrijden

De organisator lanceert nu en dan via haar website een online wedstrijd in het kader van bepaalde events. Deze wedstrijden vinden plaats binnen een bepaald tijdsinterval dat wordt vastgesteld door het college van burgemeester en schepenen.

Deze wedstrijden worden georganiseerd samen met verschillende evenementele operatoren.

De deelnemers kunnen aan de wedstrijd deelnemen via de website www.oudergem.be

Om één van de prijzen te winnen, moeten de deelnemers een aantal vragen beantwoorden. Het college van burgemeester en schepenen bepaalt welke prijzen toegekend worden.

Artikel 3 - Promotie van de wedstrijden

De wedstrijden worden gepromoot via de verschillende communicatiemiddelen van de organisator.

Artikel 4 - Deelname en toelaatbaarheid

De wedstrijden staan open voor elke meerderjarige persoon die in Oudergem woont. De deelname is gratis en vrijblijvend.

De organisator laat slechts één deelname per e-mailadres en per wedstrijd toe.

Onder ‘gratis deelname’ en ‘geen verplichtingen’, begrijpt de organisator dat de deelnemer op geen enkele wijze verplicht is om enig product of dienst af te nemen.

Partners die hebben deelgenomen aan de totstandkoming en/of organisatie van de wedstrijd, evenals hun familieleden, mogen niet deelnemen aan de wedstrijd.

In geval van bedrog of een duidelijke poging om de wedstrijd op onwettige wijze te beïnvloeden, behoudt de organisator zich het recht voor om de betrokken deelnemers zonder kennisgeving uit te sluiten van de wedstrijd, evenals van alle andere huidige of toekomstige wedstrijden.

Bij valse verklaringen of fouten bij het vermelden van hun identiteit of contactgegevens door deelnemers, wordt de deelname van de betrokkenen ongeldig verklaard.

Geen enkel geschil met betrekking tot deze wedstrijd zal aanvaard worden, behalve in geval van ernstig of opzettelijk wangedrag dat te wijten is aan de organisator.

Geschillen met betrekking tot een zware of opzettelijke fout kunnen uitsluitend schriftelijk worden gericht aan de organisator van de wedstrijd: dienst Public Relations van de gemeente Oudergem, overheidsinstelling met zetel te Emile Idiersstraat 12, 1160 Oudergem. Alle rechten voorbehouden, kunnen het opstellen van een schriftelijke reactie en het uitblijven van een reactie, nooit worden beschouwd als een formele aanvaarding van de betwisting vanwege de organisator.

Artikel 5 - Proces van goedkeuring van deelname

Enkel de deelnameformulieren die behoorlijke ingevuld zijn en die ontvangen zijn voor het einde van de wedstrijddatum worden in aanmerking genomen.

Opdat de deelname gevalideerd zou worden, dient de deelnemer zijn/haar gegevens in te vullen op de website van de gemeente Oudergem. Het college van burgemeester en schepenen bepaalt voor elke wedstrijd welke formuliervelden ingevuld moeten worden.

Om geldig te zijn, moeten de velden correct en eerlijk worden ingevuld. Inschrijvingen die onjuiste gegevens bevatten, kunnen niet als geldig beschouwd worden.

Door deel te nemen, verklaart de deelnemer het wedstrijdreglement en het privacybeleid van de gemeente Oudergem te hebben gelezen en goedgekeurd.

Deelname aan de wedstrijd impliceert de onvoorwaardelijke aanvaarding van alle punten van dit reglement.

Artikel 6 - De winnaar

a. Selectie van de winnaars

De winnaars zijn de natuurlijke personen, die naar behoren een deelnameformulier ingevuld hebben, alle regels van het reglement gerespecteerd hebben en correct of zo correct mogelijk de vragen beantwoord hebben.

Bij gelijke stand zijn de winnaars de natuurlijke personen, die naar behoren een deelnameformulier ingevuld hebben, alle regels van het reglement gerespecteerd hebben en correct of zo correct mogelijk de vragen beantwoord hebben en die zich als eerste voor de wedstrijd hebben ingeschreven.

b. Contacteren van de winnaars

De winnaars worden persoonlijk gecontacteerd door de organisator of één van de dienstverleners van de organisator, die hen de nodige instructies zullen geven evenals de voorwaarden met betrekking tot de prijs.

Wanneer een winnaar om enigerlei reden zijn prijs niet wil of kan aanvaarden, nodigt de organisator de volgende kandidaat uit die in aanmerking komt volgens de punten vermeld in de selectie en zo verder tot wanneer alle prijzen toegewezen zijn.

Wanneer een winnaar niet binnen 7 dagen reageert op de vraag om de info te bekomen met betrekking tot zijn prijs, nodigt de organisator de volgende kandidaat uit de selectie uit, enzovoort tot wanneer alle prijzen zijn uitgereikt.

Artikel 7 - Prijzen

De prijzen voor elke wedstrijd, worden bepaald door het college van burgemeester en schepenen.

Deze prijzen worden op persoonlijke basis toegekend en kunnen niet kosteloos of tegen betaling worden overgedragen, noch worden ingewisseld voor een andere prijs of enig ander goed of dienst.

Artikel 8 - Verantwoordelijkheid

De organisator of zijn vertegenwoordiger is niet verantwoordelijk in het geval dat bepaalde voorwaarden van deze wedstrijd moeten worden gewijzigd als gevolg van overmacht.

De organisator van deze wedstrijd behoudt zich het recht voor om de wedstrijd, de procedure of de te winnen prijzen te wijzigen, indien onvoorziene omstandigheden buiten zijn wil deze beslissing rechtvaardigen.

De organisator zal de regelmatig ingeschreven deelnemers hiervan op de hoogte stellen aan de hand van alle door hem nuttig geachte middelen.

De organisator is niet aansprakelijk voor schade, van welke aard dan ook, die voortvloeit uit deelname aan de wedstrijd of het uitreiken van de prijzen. De organisator wijst onder andere iedere aansprakelijkheid af die voortvloeit uit logistieke fouten, typfouten of eventuele prijsfouten.

Noch de organisator noch de dienstverleners van de organisator zijn verantwoordelijk voor de goede werking of garantie van de prijzen die aan elke winnaar worden toegekend.

Artikel 9 - Beschermding van de persoonlijke levenssfeer

De organisator verbindt zich ertoe de naleving te garanderen van:

- Verordening (EU) 2016/679, de Algemene Verordening Gegevensbescherming ('AVG')
- De omzettingswet ter uitvoering van de Verordening van 30 juli 2018 en gepubliceerd op 5 september 2018 in het Belgisch Staatsblad en, indien van toepassing, andere mogelijke toepasselijke regelgeving met betrekking tot de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Tenzij de deelnemer weigert, hetgeen blijkt uit het niet aankruisen van de autorisaties bij de inschrijving, worden de gegevens van de deelnemer:

- Opgenomen in de bestanden van het gemeentebestuur van Oudergem en verwerkt voor het verzenden van mailings bij toekomstige wedstrijden, de nieuwsbrief van de gemeente en, desgevallend, het versturen van de prijs.

Elke deelnemer heeft recht op toegang, verbetering, verwijdering, beperking van de verwerking, overdraagbaarheid en verzet met betrekking tot zijn gegevens.

Hij kan een van deze rechten uitoefenen door een e-mail te versturen naar dpo@oudergem.brussels of door een brief te sturen naar de DPO van de gemeente Oudergem, overheidsinstelling met zetel te Emile Idiersstraat 12, 1160 Oudergem. Wanneer de deelnemer van mening is dat een van zijn rechten niet gerespecteerd werd, kan hij een klacht indienen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit.

(<https://www.gegevensbeschermingsautoriteit.be/>)

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

18 stemmers : 18 positieve stemmen.

ALDUS GEDAAN EN BERAADSLAAGD IN ZITTING.

De Gemeentesecretaris,
(g) Etienne Schoonbroodt

De Voorzitter,
(g) Didier Gosuin

VOOR EENSLUIDEND AFSCHRIFT
Oudergem, 22 december 2023

De Gemeentesecretaris,

De Burgemeester,

Etienne Schoonbroodt

Sophie de Vos